



ធនាគារ កាណាឌីយ៉ា ភ.អ
加華銀行
CANADIA BANK PLC.
Your Best Partner!

ពាក្យស្នើសុំផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេស / 国际汇款申请书
Overseas Remittance Request

ព័ត៌មានអ្នកស្នើសុំ / 汇款资料 / APPLICANT DETAILS អតិថិជនគ្មានគណនី/非我行客户/Walk-in Customer អតិថិជនមានគណនី/我行客户/Existing Customer

ឈ្មោះ: KOREA ASIA TRAVEL លេខគណនី: 0080000263428 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ/លិខិតឆ្លងដែន: _____
名称 / Full Name 帐号 / Account Number 身份证 / 护照/ID Card/Passport Number (Walk-in Customer Only)
អាសយដ្ឋាន: Ph. Krous th. Svayliang Kum Sreng Reap លេខទូរស័ព្ទ: 096 755 2674
地址 / Address 联系电话 / Contact Number

ប្រកាសព័ត៌មានបន្ថែម (សំរាប់ទឹកប្រាក់ស្នើសុំលើសពី ១,០០០ ដុល្លារអាមេរិច ឬប្រាក់ដូចគ្នាដែលមានតម្លៃស្មើ)
附加信息声明 (金额等于或超过 1,000 美元或等值货币) / Additional Information Declaration (Amount equal or above US\$1,000 or equivalent to other currencies)
ទំនាក់ទំនងនឹងអ្នកទទួលបាន ដៃគូជំនួញ មិត្តភក្តិ សាច់ញាតិ ផ្សេងៗ _____
与收款人关系 / Relationship to Beneficiary 商业伙伴 / Business Partner 朋友 / Friend 亲戚 / Relative 其它 / Other
មុខរបរអតិថិជន ប្រកបអាជីវកម្ម ប្រកបការងារ ផ្សេងៗ KOREA ASIA TRAVEL
汇款人职业 / Applicant Occupation 商贸 / Business 员工 / Employee 其它 / Other
ប្រភពទុន ទ្រព្យផ្ទាល់ខ្លួន ទ្រព្យក្រុមហ៊ុន ផ្សេងៗ MANAGER
资金来源 / Source of Fund 个人资金 / Personal Fund 公司资金 / Company's Fund 其它 / Other

ព័ត៌មានអ្នកទទួលបាន / 收款人资料 / BENEFICIARY DETAILS
ឈ្មោះ: VO THI DIEM MY លេខគណនី: 0441370673867
名称 / Full Name 帐号 / Account Number / IBAN
អាសយដ្ឋាន: 315/60 LeVan Sy P.13 & 3. TP. HCM
地址 / Address
ធនាគារអន្តរការី: _____ លេខកូដ SWIFT: _____
中介银行 / Intermediary Bank 中介行代码 / SWIFT CODE (of Intermediary Bank)
ធនាគារទទួលបាន: Vietcom Bank ប្រទេស: Vietnam លេខកូដ SWIFT: BFT VVVVX
收款银行名称 / Beneficiary Bank 国家 / Country 收款行代码 / SWIFT / BIC Code (of Beneficiary Bank)
លេខ BSB/ABA/Transit: _____ អាសយដ្ឋានធនាគារទទួលបាន: TAN BINH
BSB/ABA/Transit Number (If any) 收款行地址 / Beneficiary Bank Address
គោលបំណង: For Tour Fee
汇款目的 / Purpose of Transfer

វិធីទូទាត់ / 付款方式 / PAYMENT METHOD
 មូលប្បទានប័ត្រ
支票 / Enclosed Cheque
 ទូទាត់ជាសាច់ប្រាក់
交现金 / Paid in cash
 ដកចេញពីគណនីខាងលើ
支自账户 / Debit above account number

លោកអ្នកបានអាន យល់ច្បាស់ និងយល់ព្រមគោរពតាម
លក្ខខណ្ឌទាំងអស់ដែលមាននៅផ្នែកខាងក្រោយ។
您已阅读、了解并接受此申请书之背面的所有条款与条件。
I have read, understand and accept the Terms and Conditions
overleaf.

ហត្ថលេខារបស់អ្នកស្នើសុំ
汇款人签名 / Applicant(s) Signature

កាលបរិច្ឆេទ
日期 / Date (DD/MM/YYYY)
05 Feb 2016

រូបិយប័ណ្ណ និង ទឹកប្រាក់ / 汇款货币及金额 / CURRENCY AND AMOUNT

រូបិយប័ណ្ណ និង ចំនួនទឹកប្រាក់	USD	<u>30.000</u>
អត្រាប្តូរប្រាក់ (ប្រសិនបើមាន)		
តម្លៃស្មើនឹងរូបិយប័ណ្ណ និង ទឹកប្រាក់	USD	<u>30.000</u>
ថ្លៃសេវាកម្មធនាគារ	USD	<u>51</u>
ចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបង់	USD	<u>30.066</u>

BANK USE ONLY

Branch Use Only
Completed By: [Signature] Verified By: [Signature]

Transfer & Remittance Only
Nostro Bank Name: _____ Checked By: _____

Compliance Only
[Signature]

T24 Validation:
Transaction Ref: FT1603617173 CID: 482664
Debit A/C: 0080000263428 Amount: 30,066.00
Credit A/C: 0080000309951 Amount: 30,000.00
Date Time : 05 FEB 2016 15:11 Commission: 51.00
Cable : 15.00

PL52105
PL52109